

mk, Nikkilän sairaalan kustannuksiin 3,161,752 mk, josta 585,480 mk perhehoitoa varten, ja tuberkuloosisairaalan kustannuksiin 1,233,972 mk.

Merkittiin ¹⁾ tiedoksi, että kaupunginkassaan oli suoritettu 3,000,000 mk:n suuruinen osa Nikkilän sairaalan uuden sairaspaviljongin perustamiskustannuksiin myönnetystä valtionavusta.

Kaupunginlakimiestä päätettiin ²⁾ kehoittaa anomaan valtionapua Nikkilän sairaalan ja tuberkuloosisairaalan eräiden laajennustöiden kustannuksiin.

Helsingin kaupungin sairaanhoitajattarien lepokotiyhdistyksen ylläpitämälle kesäkodille myönnettiin ³⁾ kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 4,000 mk:n suuruinen avustus.

7. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinainen huoltotoimi

Huoltovirasto. Asiamies A. Simoselle myönnettiin ⁴⁾ palkatonta virkavapautta lokakuun ajaksi sijaisenaan apulaisasiamies I. Arpia ja tämän sijaisena notaari R. Parviainen, kumpikin saaden hoitamansa viran pohjapalkka ynnä omat ikäkorotuksensa. Kummankin viransijaisen lisäpalkkio oli suoritettava virkavapaan viranhaltijan säästyneestä palkasta. Notaari Parviaisen kuitenkin jouduttua sotapalvelukseen lokakuun 12 p:stä lukien, kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ ilmoittaa huoltolautakunnalle, että hänen oli suoritettava takaisin omat palkkaetunsa ylittävä palkkamäärä syystä, ettei hänen viransijaisuutensa ollut kestänyt koko kuukautta, mutta että apulaisasiamies Arpialla ei ollut mitään takaisinmaksuvollisuutta, koska hän tosiasiallisesti yhtämittäisesti lokakuun 1 p:stä lukien eli siis vähintään 1 kuukauden ajan tuli hoitaneeksi asiamiehen virkaa.

Sotapalvelukseen kutsutuille asiamies A. Simoselle ja apulaisjohtaja O. Toivolalle myönnettiin ⁶⁾ virkavapautta edelliselle lokakuun 10 p:stä ja jälkimmäiselle lokakuun 12 p:stä lukien siksi kuin he jälleen voivat ryhtyä virkojaan hoitamaan, määräten apulaisasiamies I. Arpia oman toimensa ohella hoitamaan asiamiehen virkaa. Apulaisasiamies Arpialle päätettiin ⁵⁾ suorittaa asiamiehen viran pohjapalkka ynnä hänen omat ikäkorotuksensa.

Epävarmojen poliittisten olojen vuoksi myönnettiin ⁷⁾ virkalomaa kodissakävijä I. Sarjaselle ehdoin, että hänen oli palattava kutsuttaessa, ja toimistoapulainen S. Tarsalalle samoin ehdoin ilman palkkaa, sekä toimistoapulainen A. Jäppiselle täysin palkkaedin toistaiseksi niin kauan kuin hän oli lottatöissä. Kodissakävijä Sarjaselle päätettiin ⁸⁾ sittemmin suorittaa täydet palkkaedit lokakuulta sekä 75 % niistä marraskuulta.

Huoltotoimen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 3,000 mk Siltasaarenkadun 5:ssä olevan irtolais- ja alkoholihuoltokanslian lisähuoneiston siivoamista varten maaliskuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n välisenä aikana ⁹⁾ sekä 3,150 mk siivoajan palkkaa-

¹⁾ Khs 2 p. maalisk. 554 §. — ²⁾ S:n 23 p. maalisk. 737 § ja 15 p. kesäk. 1,411 §. — ³⁾ S:n 26 p. tammik. 245 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. syysk. 1,897 §. — ⁵⁾ Khn jsto 16 p. marrask. 4,165 §. — ⁶⁾ Khs 16 p. marrask. 2,446 §. — ⁷⁾ Khn jsto 20 p. lokak. 4,064 § ja 26 p. lokak. 4,073 §. — ⁸⁾ S:n 16 p. marrask. 4,166 §. — ⁹⁾ Khs 16 p. helmik. 418 §.

miseksi huoltoviraston Siltasaarenkadun 5:ssä olevaan uuteen huoneistoon ¹⁾).

Edesmenneen ylimääräisen nootarin H. Vesalan v:n 1938 kesäkuun palkan suorittamiseen myönnettiin ²⁾ 3,445 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Toimistoapulainen K. von Schoultz oikeutettiin ³⁾ ikäkorotusten saamiseksi lukemaan hyväkseen tilapäisenä apulaisena joulukuun 7 p:stä 1932 syyskuun 30 p:ään 1939 palvelemaansa aika.

Kaupunginlakimiehelle annettiin ⁴⁾ tehtäväksi toimittaa Uudenmaan lääninhallitukselle selitys toimistoapulainen M.-L. Ropposen ja kodissakävijä O. Nisulan valitusten johdosta, jotka tarkoittivat heille myönnettyjä ikäkorotuksia. Lääninhallitus hylkäsi lokakuun 25 p:nä edellisen valituksen ⁵⁾).

Kanslianesimies L. Eerikäinen oikeutettiin ⁶⁾ hoitamaan sivutointa v:n 1940 loppuun.

Kanslianesimiehet E. Haapasalo ja S. Lindström, kodissakävijät K. Klaus, G. Lindström, M. Nuotio ja H. Sarlin sekä toimistoapulainen O. Rosendahl oikeutettiin ⁷⁾ asumaan kaupungin ulkopuolella v:n 1940 loppuun.

Virastovaratyöntekijäin palkkaamiseksi huoltovirastoon kaupunginhallitus myönsi ⁸⁾ yhteensä 98,380 mk käyttövaroistaan työttömyyden varalta.

Huoltotoimen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁹⁾ huoltolautakunnan ja sen kansliain määrärahoihin Lämpö 2,000 mk:n ja Siivoaminen 2,000 mk:n, tilitoimiston määrärahoihin Painatus ja sidonta 3,000 mk:n ja Tarverahat 1,500 mk:n sekä Suoranaiset avustukset nimiseen määrärahaan 1,000,000 mk:n suuruiset lisäykset.

Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ¹⁰⁾ 81,985 mk:n suuruisen lisäyksen huoltolautakunnan ja sen kansliain vuokramäärärahaan.

Huoltolautakunnan alaisten viranhaltijain suoritettavat luontoisetukorvaukset vahvistettiin ¹¹⁾).

Kunnalliskoti ja sen työlaitos. Kunnalliskodin poliklinikkaohoitajattarelle M. Väätäselle, joka oli määrätty oman toimensa ohella hoitamaan kunnalliskodin ylihoitajattaren S. Sandelinin virkaa hänen yksityisasiain vuoksi v:n 1938 joulukuun 1 p:stä 31 p:ään saamansa palkattoman virkavapauden aikana, myönnettiin ¹²⁾ hänen oman palkkansa lisäksi 900 mk:n palkkio, joka oli suoritettava virkavapaan viranhaltijan säästyneestä palkasta.

Epävarman poliittisen tilanteen takia myönnettiin ¹³⁾ palkallista virkalomaa enintään kahdeksi viikoksi kunnalliskodin ylihoitajattarelle S.

¹⁾ Khn jsto 11 p. toukok. 3,564 §. — ²⁾ S:n 9 p. maalisk. 3,328 §. — ³⁾ Khs 12 p. lokak. 2,156 §. — ⁴⁾ S:n 28 p. syysk. 2,050 § ja 5 p. lokak. 2,084 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. marrask. 2,502 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. tammik. 203 §. — ⁷⁾ Khn jsto 4 p. tammik. 3,043 §, 19 p. tammik. 3,108 § ja 9 p. helmik. 3,219 §. — ⁸⁾ Khs 18 p. tammik. 150 §, 9 p. helmik. 348 §, 17 p. elok. 1,692 § ja 14 p. syysk. 1,898 § sekä khn jsto 18 p. jouluk. 4,356 §. — ⁹⁾ Khs 13 p. jouluk. 2,581 § sekä khn jsto 13 p. jouluk. 4,315 § ja 15 p. jouluk. 4,352 §. — ¹⁰⁾ Khs 9 p. helmik. 349 §, 23 p. helmik. 467 §, 16 p. maalisk. 661 ja 662 §, 30 p. maalisk. 775 § ja 4 p. toukok. 1,014 § sekä khn jsto 7 p. jouluk. 4,222 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 4 p. tammik. 3,046 §, 8 p. kesäk. 3,676 § ja 2 p. marrask. 4,113 §. — ¹²⁾ S:n 4 p. tammik. 3,041 §. — ¹³⁾ S:n 20 p. lokak. 4,064 §.

Sandelinille, osastonhoitajattarille A. Josefssonille, M. Merikukalle ja I. Pulkkiselle, yöhoitajattarille I. Könöselle ja A. Rantalalle sekä hoitajattarille H. Hiltuselle, M. Hyväriselle, S. Kivistölle, M. Patiselle, B. von Wendtille ja B. Vuolulle.

Kunnalliskodin osastonhoitajatar O. Saarenheimo oikeutettiin ¹⁾ säädetyn eroamisiän saavutettuaan jäämään virkaansa lokakuun 8 p:ään 1940.

Huoltotoimen pääluokkaan sisältyvistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista kaupunginhallitus myönsi ²⁾ 60,000 mk:n lisäyksen kunnalliskodin lämpö määrärahaan.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ³⁾ 26,000 mk uuden lämpökattilan hankkimiseksi kunnalliskodin työlaitokselle.

Polttoaineosuuskunnan ja kunnalliskodin välisen hiilenhankintasopimuksen täyttämisen myöhästymisen johdosta kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ vaatia välimiesmenettelyä asiassa sekä tällöin vahingonkorvausta 105,156 mk. Sovinto-oikeuteen valittiin ⁴⁾ kaupungin puolesta lakitieteenkandidaatti G. Norrmén. Polttoaineosuuskunnan kuitenkin sittemmin tarjottua kaupungille ostettavaksi n. 500 tonnia höyryhiiliä, kaupunginhallitus hyväksyi ⁵⁾ tämän tarjouksen luopuen näin ollen välimiesmenettelyn vaatimisesta ja kehoitti huoltolautakuntaa viipymättä ryhtymään tarpeellisiin toimenpiteisiin tapahtuneen sovintokaupan toteuttamiseksi.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁶⁾ 12,000 mk kunnalliskodin tulenarkain nesteiden säilytysvaraston saattamiseksi asetusten määräämään kuntoon. Eräiden muiden paloviranomaisten vaatimien korjaustöiden suorittaminen päätettiin ⁶⁾ siirtää v:een 1940 kehoittaen yleisten töiden lautakuntaa merkitsemään niitä varten tarvittavat varat v:n 1940 talousarvioehdotukseensa.

Rahatoimenjohtaja oikeutettiin ⁷⁾ ryhtymään kaikkiin tarpeellisiin toimenpiteisiin kunnalliskodin kiireellistä evakuoointia varten.

Kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelutarkoituksiin myönnettiin ⁸⁾ 57,038:10 mk kunnalliskodin ja sen yhteydessä olevan työlaitoksen väestönsuojelutoimenpiteistä aiheutuneisiin kuluihin.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾, että huoltoviraston kassa- ja tilitoimiston sekä kunnalliskodin kirjanpitoon heti saatiin avata varsinaisen menoarvion ulkopuolella oleva tili nimeltä Kunnalliskodista toisten kuntien kunnalliskoteihin evakuoitujen hoidokkien huollosta ja kuljetuksesta aiheutuvien korvausten tili, jolta kunnalliskodin ja sen yhteydessä olevan työlaitoksen johtokunnan päätösten mukaan saatiin suorittaa asianomaisille kunnille niiden laskuttamat, johtokunnan kohtuullisiksi harkitsemat korvaukset. Kysymys näin avattavan erikoistilin poistamistavasta päätettiin ⁹⁾ ratkaista myöhemmin.

Tervalammen työlaitos. Merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi, että sosiaaliministeriö kaupunginhallituksen anomuksesta oli myöntänyt 170,000 mk:n lisämäärärahan valtion osuutena Tervalammen työlaitoksen jonkun verran lisääntyneisiin perustamiskustannuksiin, minkä määrän samoin kuin aikaisemmin

¹⁾ Khs 6 p. heinäk. 1,533 §. — ²⁾ Khn jsto 18 p. jouluk. 4,352 §. — ³⁾ Khs 9 p. marrask. 2,410 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. marrask. 2,415 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. marrask. 2,504 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. huhtik. 830 §. — ⁷⁾ Khn jsto 11 p. lokak. 4,008 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. jouluk. 4,365 §. — ⁹⁾ Khs 19 p. lokak. 2,247 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. kesäk. 1,386 §.

myönnettyjen 2,500,000 mk:n¹⁾ käyttämisestä kaupunginhallituksen aikana tuli esittää yksityiskohtainen tilitys ministeriölle.

Kaupunginhallitus myönsi²⁾ 18,000 mk sähkömoottorin, 15,000 mk separaattorin ynnä maidonjäähdyttäjän sekä 50,000 mk lypsykoneiden hankkimiseksi Tervalammen työlaitokselle, kaikki nämä varat v:n 1937 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Tervalammen työlaitoksen irtaimiston hankintaa varten kaupunginhallituksen käytettäväksi merkityn määrärahan jäännöserästä, mikä oli siirretty kertomusvuoteen. Edelleen päätettiin³⁾, että mainitusta määrärahasta enintään 52,000 mk saatiin käyttää kumipyörillä varustetun traktorin hankkimiseen työlaitokselle sekä 4,400 mk tavallisten rautapyörien hankkimiseen tähän traktoriin.

Kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Tervalammen työlaitoksen kaluston hankintaa varten merkityn perushankintamäärärahan jäännöserä, n. 42,000 mk, päätettiin⁴⁾ sallia käyttää puuhiilikaasuttajan hankkimiseksi ja asentamiseksi työlaitoksen yhdistettyyn kuorma- ja henkilöautoon kehoittaen samalla laitoksen johtokuntaa harkitsemaan eikö hankintakustannuksia voitu vähentää.

Kaupunginhallitus oli ilmoittanut sosiaaliministeriölle, että Tervalammen työlaitoksen rakentamiskustannukset, joiden korkeimmaksi määräksi valtionavun saamista varten sosiaaliministeriö oli vahvistanut 8,480,000 mk, nousisivatkin 9,700,000 mk:aan, sekä tiedustellut, katsoiko ministeriö suotavaksi, että kyseiset rakennustyöt suoritettaisiin vasta olympiakisain jälkeen, ja pyytänyt, jos lykkäys oli tarpeen, että ministeriö hyväksyisi työlaitoksen entisten rakennusten käytön siksi kuin uudet valmistuivat. Ministeriöltä sittemmin saapuneesta vastauskirjelmästä kävi ilmi, ettei se katsonut olevan syytä sellaisenaan vahvistaa rakennuskustannusten koroittamista kaupunginhallituksen esittämään määrään, joten työt päätettiin⁵⁾ siirtää toistaiseksi.

Huoltotoimen toimitusjohtajan asiaa koskevan promemorian hyväksyen kaupunginhallitus sittemmin periaatteellisesti päätti⁶⁾, että Tervalammen työlaitoksen laajentamiseen alkuperäisen ohjelman mukaisesti oli kiireimmiten ryhdyttävä heti kun siihen tarjoutui tilaisuus, antaen rahatoimenjohtajalle tehtäväksi aikanaan tehdä esityksen asiasta.

Kaupunginhallitus antoi⁷⁾ Tervalammen työlaitoksen johtokunnalle tehtäväksi teettää laitoksen navetan urakalla käyttäen rakennustoimiston ja kaupunginlakimiehen asiantuntija-apua, minkä ohessa yleisten töiden lautakuntaa päätettiin kehoittaa siirtämään navettarakennusta varten kertomusvuoden talousarvioon merkityt käyttövaransa laitoksen johtokunnan käytettäväksi.

Merkittiin⁸⁾ tiedoksi sosiaaliministeriön päätös Tervalammen työlaitoksen navetan kustannusarvion vahvistamisesta 1,650,000 mk:ksi sekä valtionavun korkeimman määrän hyväksymisestä 825,000 mk:ksi.

Tervalammen työlaitoksen johtokunnan päätettyä asettaa työlaitoksen navetan rakennuttamiskysymystä valmistelemaan komitean, johon valittiin pankinjohtaja V. Sipi ja rakennusmestari G. Welroos sekä työlaitoksen

¹⁾ Ks. v:n 1938 kert. s. 181. — ²⁾ Khs 14 p. syysk. 1,899 § ja 19 p. lokak. 2,241 §; ks. myös v:n 1938 kert. s. 48. — ³⁾ Khs jsto 11 p. jouluk. 4,272 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. jouluk. 4,350 §. — ⁵⁾ Khs 23 p. helmik. 469 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,300 §. — ⁷⁾ S:n 20 p. huhtik. 921 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. huhtik. 966 §.

johtaja E. Isotalo, kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁾ kyseisen päätöksen ja määräsi kahdelle ensiksi mainitulle jäsenelle tulevan 100 mk:n kokouspalkkion suoritettavaksi navetan rakentamismäärärahasta, joka oli siirretty johtokunnan käytettäväksi. Johtokunnan myöhemmin esitettyä, että komitean sijaan asetettaisiin työvaliokunta, kaupunginhallitus päätti ²⁾ kehoittaa johtokuntaa valitsemaan siihen edellä mainittujen henkilöiden lisäksi liikkeenhoitaja U. Merilinnan sekä suostua siihen, että jäsenille Merilinnalle, Sipilille ja Welroosille saatiin edellä mainitusta määrärahasta suorittaa 150 mk:n suuruinen kokouspalkkio kullekin. Työvaliokunnan kokoonpanon vakiinnuttamiseksi johtokunta sittemmin lakkautti sen asettaen tilalle rakennustoimikunnan, jonka jäseniksi valittiin työvaliokunnan jäsenet Merilinna, Sipi ja Welroos sekä sihteeriksi työlaitoksen johtaja Isotalo. Kaupunginhallitus hyväksyi ³⁾ tämän toimenpiteen.

Alistettuaan tutkittavakseen Tervalammen työlaitoksen johtokunnan päätöksen rakennusmestari C. Ahlbomin palkkaamisesta 3,000 mk:n kuukausipalkoin navetan rakennustöiden valvojaksi, kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ sallia sen täytöntöönpanon.

Navetan piirustusten laatimisesta ja sen rakennustöiden valvomisesta kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ arkkitehti U. Sjöholmille 3 % navettarakennuksen kustannusarvion loppusummasta siten, että hänelle piirustusten valmistuttua suoritettaisiin 30,500 mk navetan rakentamismäärärahasta ja myöhemmin erikseen sovittaisiin hänen kanssaan palkkiosta työn valvomisen ja matkakulujen osalta. Vahvistaen sittemmin arkkitehti Sjöholminkin kokonaispalkkion 46,050 mk:ksi kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että hänelle työn nykyisellään ollessa jo mainitun 30,500 mk:n määrän lisäksi suoritettaisiin 4,500 mk samasta määrärahasta sekä että loppuerästä, 11,050 mk:sta, suoritettaisiin puolet navetan ollessa vesikatossa ja toinen puoli sen valmistuttua ja tultua hyväksytyksi.

Esitetyt selvityksen nojalla kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ luopua vaatimasta myöhästymissakkoa työlaitoksen navetan urakoitsijalta.

Tervalammen työlaitoksen johtokunta oikeutettiin ⁸⁾ käyttämään Tervalammen maatilan määrärahoja Tilapäistä työvoimaa ja kustannukset Vihdin kansanhuoltolautakunnan toimesta työlaitoksen navettoihin sijoitetun, sodan aikana Karjalan kannakselta evakuoitun karjan hoidon ja ruokinnan järjestämiseen.

Tervalammen johtokunta oikeutettiin ⁹⁾ valtion hyväksi luopumaan hevosten rehukorvauksista ja päivärahoista.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ hyväksyä kotitarvehakkuiden yhteydessä paperi- ja puutavaran puutavaran myyntiä koskevan Tervalammen työlaitoksen johtokunnan päätöksen, minkä se oli alistanut tutkittavakseen.

Helsingin vapaan huollon keskuksen avustaminen. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ¹¹⁾ 5,000 mk:n suuruinen avustus Helsingin vapaan huollon keskukselle.

Eräiden muonitusten järjestely. Huoltotoimen toimitusjohtaja oli lähettänyt kaupunginhallitukselle kiertokirjeen, jossa selostettiin, miten huoltovirasto sodan aikana avusti väestönsuojelukeskusta eräiden talon-

¹⁾ Khs 27 p. huhtik. 953 §. — ²⁾ S:n 11 p. toukok. 1,056 §. — ³⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,298 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. toukok. 1,043 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. huhtik. 859 a §. — ⁶⁾ S:n 11 p. toukok. 1,059 §. — ⁷⁾ Khn jsto 15 p. jouluk. 4,331 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. jouluk. 4,348 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. jouluk. 4,271 §. — ¹⁰⁾ Khs 2 p. helmik. 287 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 18 p. jouluk. 4,374 §.

suojeluryhmiin kuuluvien varattomien henkilöiden muonituksessa. Viraston toiminnan järjestely hyväksyttiin ¹⁾).

Lahjoitusrahastojen korkovaroista myönnetyt avustukset. Julistettuaan ²⁾ haettaviksi A. Uhlénin avustusrahaston korkovaroista jaettavat tilapäiset avustukset, yhteensä 6,000 mk, päättäen jättää loput korkovaroista v. 1940 suoritettavien vuosivastustusten turvaamiseksi, kaupunginhallitus myönsi ³⁾ yhden 1,500 mk:n ja yhden 1,000 mk:n avustuksen sekä seitsemän 500 mk:n avustusta.

A. Liljebladin ja Osk. Durchmanin lahjoitusrahastoista myönnettiin ⁴⁾ 1,000 mk:n suuruiset avustukset 30 eri henkilölle, joista 10:lle apuraha oli suoritettava Helsingin rouvasväenyhdistyksen välityksellä.

N. ja R. Forsténin avustusrahastosta kainoille köyhille päätettiin ⁵⁾ julistaa haettavaksi kolme 1,000 mk:n suuruisia avustusta sekä jättää rahaston jällelle jäävät korkovarot, 847: 95 mk, v:n 1940 avustuksia jaettaessa huomioitaviksi. Mainitut avustukset jaettiin ⁶⁾ sittemmin.

Ottaen huomioon kaupunginvaltuuston päätöksen ⁷⁾ Kunnollisen palveluksen palkitsemisrahaston sääntöjen muuttamisesta siten, että rahaston korkotulot vastedes oli julistettava haettavaksi yhtenä elinkautisena vuotuisavustuksena, kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että elinkautinen avustus maksetaan vuosittain helmikuussa edellisen vuoden tilinpäätöksen osoittaman määräisenä lisäten v. 1940 suoritettavaan avustuserään edellisten vuosien 139: 35 mk:n suuruisen korkosäästö; avustus julistettaisiin kuten ennenkin haettavaksi lokakuun aikana.

Työttömyyshuolto

Työtuvat. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista päätettiin ⁹⁾ palkkiona osanotosta entisen naisten työtuvan johtokunnan helmikuun 27 p:nä pitämään kokoukseen suorittaa johtokunnan puheenjohtajalle ja jäsenille yhteensä 550 mk.

Huoltolautakunta oikeutettiin ¹⁰⁾ suorittamaan palkankorotus työtupain ylimääräiselle leikkaajalle L. Pirhoselle työtupain määrärahoista.

Huoltolautakunta oli kaupunginhallitukselle huomauttanut, että entisessä naisten työtuvassa työskentelevät henkilöt oli katsottu työsopimuslain alaisiksi ja myönnetty heille sen mukaiset kesälomat. Kun naisten työtupa lakkautettiin, siirrettiin siellä työskennelleet huoltolautakunnan alaisen työtupain yhteyteen työttömiä naisia varten perustetulle C-osastolle, jolloin heidän asemansa muuttui sikäli, etteivät he enää olleet työsopimuslain alaisessa työssä vaan yhteiskunnallisessa huoltotyössä. Kohtuussyistä kaupunginvaltuusto työtupain uutta ohjesääntöä laatiessaan määräsi, että ne työntekijät, jotka aikaisemmin olivat toimineet lakkautetussa naisten työtuvassa, edelleen saisivat nauttia samoja sosiaalisia etuja, joita he siihen asti olivat nauttineet naisten työtuvassa, jota varten kertomusvuoden talousarvioon merkittiin 40,000 mk. Kun toukokuun 1 p:nä tuli voimaan työntekijäin vuosilomalaki, jonka mukaan työntekijöille oli myönnettävä pidemmät vuosilomat kuin mitä työsopimuslaissa oli säädetty, niin johto-

¹⁾ Khn jsto 15 p. jouluk. 4,327 §. — ²⁾ Khs 25 p. toukok. 1,155 §. — ³⁾ S:n 10 p. elok. 1,647 §. — ⁴⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,613 § ja khn jsto 7 p. jouluk. 4,237 §. — ⁵⁾ Khs 1 p. kesäk. 1,244 §. — ⁶⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,565 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1938 kert. s. 17. — ⁸⁾ Khs 10 p. elok. 1,648 §. — ⁹⁾ Khn jsto 2 p. maalisk. 3,283 §. — ¹⁰⁾ S:n 16 p. maalisk. 3,357 §.

kunta alisti kaupunginhallituksen päätettäväksi, oliko kyseisessä tapauksessa noudatettava työsopimuslain vai työntekijäin vuosilomalain määräyksiä. Johtokunta puolestaan katsoi, ettei kyseisiä vuosiloman pidennyksiä olisi järjestettävä C-osaston työntekijöille, koska naisten työtuvasta C-osastolle siirtyneiden sekä myöhemmin tälle osastolle otettujen työntekijäin väliset edut siten muodostuisivat erittäin epäsuhtaisiksi. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ hyväksyä johtokunnan kannan asiassa.

Kaupunginhallitus suostui ²⁾ työtupain C-osaston toiminnan jatkamiseen tammikuun 23 p:n ja toukokuun 23 p:n välisenä aikana huoltolautakunnan ehdottaman suunnitelman mukaisesti myöntäen tarkoitukseen 214,000 mk käyttövaroistaan naisten opinto- ja ammattikursseja varten.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾, ottaen huomioon poliittisten olojen epävarmuuden, että työtupain toiminta pommitusvaaran uhatessa oli lopetettava, joten ei ollut syytä ryhtyä väestönsuojain rakentamiseen eikä suojeluvälineiden hankkimiseen niille.

Sodan sittemmin puhjettua päätettiin ⁴⁾ työtupain johtokunnalle ilmoittaa, että vaikka työtuvat eivät enää olleetkaan toiminnassa, niin niiden työntekijöille saatiin maksaa palkat ja ruokintakustannukset joulukuulta, ollen työntekijät tällöin kuitenkin velvolliset voimiensa ja tarpeen mukaan osallistumaan väestönsuojelutehtäviin.

Huoltolautakunta oikeutettiin ⁵⁾ maksamaan elintarvikekeskuksen työtuville toimittamasta ruoasta 7: 15 mk hoidokkia ja päivää kohden.

Huoltolautakunta oikeutettiin ⁶⁾ ylittämään työtupain määrärahaa Työaineet enintään 250,000 mk ollen kaupunginvaltuustolle aikanaan tehtävä esitys tämän toimenpiteen hyväksymisestä.

Huoltotoimen pääluokkaan sisältyvistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ 18,000 mk:n suuruisen lisäyksen työtupien määrärahaan Sekalaiset menot.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁸⁾ 1,550 mk työtupain toimiston Kulmavuorenkadun talossa n:o 2 olevassa uudessa huoneistossa työtupien omin työvoimin suoritettujen korjaustöiden menojen peittämiseen.

Työtupain kaluston hankintamäärärahaa päätettiin ⁹⁾ suorittaa 3,000 mk työtupain Kotkankadun 9:ssä olevan talon sähkölaitteiden muuttamiseksi tasavirrasta vaihtovirralla sekä vaihtovirtamoottorin hankkimiseksi työtuville.

Työttömyysohjeet. Merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön ilmoitus työttömyysohjeiden täydentämisestä siten, että kunnat oli jaettu kuuteen eri luokkaan sen mukaan, miten suuria taloudellisia uhrauksia niiltä voitiin vaatia työttömyyden torjumiseksi, ollen Helsingin kaupunki tällöin sijoitettu V luokkaan.

Merkittiin ¹¹⁾ tiedoksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön kiertokirjeitse tekemä ilmoitus, että valtioneuvosto lisäyksenä marraskuun 2 p:nä 1938 tekemäänsä, työttömyyden lieventämistä tarkoittavan valtion toiminnan ehdot ja ohjeet sisältävään päätökseen ¹²⁾ oli päättänyt, että

¹⁾ Khs 15 p. kesäk. 1,390 §. — ²⁾ S:n 18 p. tammik. 162 §. — ³⁾ S:n 16 p. marrask. 2,441 §. — ⁴⁾ Khn jsto 15 p. jouluk. 4,336 §. — ⁵⁾ Khs 5 p. lokak. 2,086 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. jouluk. 2,593 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. jouluk. 2,581 § ja khn jsto 13 p. jouluk. 4,315 §. — ⁸⁾ Khn jsto 6 p. huhtik. 3,429 §. — ⁹⁾ S:n 13 p. huhtik. 3,445 §. — ¹⁰⁾ Khs 2 p. helmik. 300 §. — ¹¹⁾ S:n 10 p. elok. 1,649 §. — ¹²⁾ Ks. v:n 1938 kert. s. 184.

työttömyyden lieventämiseksi voitiin työttömyysmäärärahoilla suorittaa myöskin valtion maille perustetuille asutusalueille johtavien ja siellä olevien teiden rakentamis- ja kunnostamistöitä ehdoin, että tien osakkaat metsähallituksen asianomaisen toimitusinsinöörin järjestämässä kokouksessa sitoutuivat perustamaan kylätiekunnan heti kun varat oli myönnetty tien rakentamiseen tai kunnostamiseen.

Myöhemmin valtioneuvosto vielä päätti lokakuun 1 p:stä lukien saattaa voimaan seuraavat lisäykset ja muutokset marraskuun 2 p:nä 1938 annettuihin työttömyyssohjeisiin ¹⁾:

1) Mikäli kunta ei yksin katso voivansa hoitaa työttömyyttään, sen tulee valtion töiden järjestämiseksi tai avustuksen saamiseksi kunnan töihin lähettää työttömyyssohjeiden mukainen anomus lääninhallituksen välityksellä kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle. Kuitenkin voi tämä ministeriö, mikäli työttömyystilanne sitä vaatii, omasta aloitteestaankin järjestää töitä kunnan työttömille tai ryhtyä muihin toimenpiteisiin kunnan työttömyyden lieventämiseksi. Tällöinkin kunnan on hoidettava oma työttömyyssohjeissa tarkemmin mainittu osuutensa, ellei ministeriö kunnan työttömyyden laajuuteen nähden kunnan anomuksesta myönnä poikkeusta.

2) Valtion siirtotyömaille lähetettäville työttömille kunnan tulee järjestää vapaat meno- ja paluumatkat sekä, mikäli siirtotyömaan etäisyys sen sallii, tarpeen mukaan vapaat matkat kotona käyntiä varten, samoin kuin myöskin maksaa niille heistä, jotka huoltavat läheisiä omaisiaan, puolisoa, vanhempia, isovanhempia, lapsia, lastenlapsia, veljiä tai sisaria, paikallislisää niin paljon kuin siirtotyömaan työpalkka on työttömän kotikunnan vastaavanlaisen työn työpalkkaa pienempi. Kunnalle tästä aiheutuvat, kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksymät menot valtio korvaa I ja II luokan kunnissa enintään 75 %:lla ja muissa kunnissa enintään 50 %:lla.

3) Milloin valtio on katsonut tarpeelliseksi rakentaa siirtotyömaalle parakkeja tai niihin verrattavia asumuksia työntekijäin käytettäväksi, tulee niihin työhön myönnettyillä työttömyysvaroilla sen työviraston toimesta, jonka alainen työmaa on, mikäli mahdollista hankkia tarpeelliset vuodevaatteet tai avustaa niiden hankkimista.

4) Mikäli siirtotyömaan päällikkö katsoo sen tarpeelliseksi, on työttömän kotikunnan asetettava siirtotyömaalle erityinen toimimies työntekijäin oloja järjestämään ja valvomaan.

5) Ellei huoltolautakunta tai sen asettama jaosto tyydyttävästi ehdi suorittaa niitä tehtäviä, jotka sille työttömyyssohjeiden mukaisesti kuuluvat, niin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö voi määrätä kuntaan asetettavaksi mainittujen tehtävien suorittamista varten työttömyyslautakunnan, johon kuuluu puheenjohtaja ja neljä jäsentä. Puheenjohtajaksi kunnan tulee valita sen talouteen ja työoloihin hyvin perehtynyt henkilö sekä jäseniksi kaksi henkilöä kunnallishallinnon alalta sekä yksi työnantajain ja yksi työntekijäin piiristä, ei kuitenkaan sellaisia henkilöitä, jotka itse nauttivat kunnan tai valtion työttömyysapua.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾, ettei ollut syytä tehdä lääninhallitukselle esitystä valtion työttömyystöiden järjestämisestä kesän ajaksi.

Työskentelyn lopettamista tai huomattavaa supistamista työmailla koskevan kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön kiertokirjeen johdosta

¹⁾ Khs 5 p. lokak. 2,079 §. — ²⁾ S:n 4 p. huhtik. 827 §.

kaupunginhallitus päätti ¹⁾ kehoittaa huoltolautakuntaa ryhtymään asian vaatimiin toimenpiteisiin käyttäen tarpeen vaatiessa työnvälityslautakunnan apua.

Työttömyysneuvoston esityksestä kaupunginhallitus päätti ²⁾ kääntyä valtioneuvoston puoleen pyynnöin, että valtioneuvosto, siinä määrin kuin valtiovallalla tässä suhteessa oli vaikutusvaltaa, ryhtyisi toimenpiteisiin tilanteen helpottamiseksi niin hyvin rakennustöiden luottosuhteessa kuin myös välttämättömien rakennusaineiden saannissa.

Viljelyspalstatoiminta. Merkiten tiedoksi viljelyspalstatoimikunnan kertomuksen toiminnastaan v. 1938 kaupunginhallitus päätti ³⁾, että viljelyspalstatoimintaa kertomusvuonna oli jatkettava entisellä alueella Oulunkylän aseman luona, sekä myönsi toiminnan aiheuttamiin kustannuksiin 27,000 mk käyttövaroistaan työttömyyden varalta.

Töiden järjestäminen vapautuneille vangeille. Töiden järjestämiseksi kertomusvuonna vapautuneille vangeille kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ kiinteistölautakunnan käytettäväksi yhteensä 230,000 mk.

Kansanhuoltolautakuntaa päätettiin ⁵⁾ kehoittaa mikäli mahdollista sijoittamaan vapautuneita vankeja valtion lautakunnalta tilaamiin töihin. Sellaisten henkilöiden työssä pitämistä varten, joita ei voitu siirtää pois kaupungista, myönnettiin kiinteistölautakunnalle 30,000 mk erinäisiä avustustöitä varten varatuista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Avustukset. Käyttövaroistaan naisten opinto- ja ammattikursseja varten kaupunginhallitus myönsi ⁶⁾ 24,750 mk Helsingin kaupunkilähetykselle sen pääasiallisesti sotapalvelukseen kutsuttujen henkilöiden vaimoille suunnitteleminen ammattikurssien järjestämistä varten ehdoin, että valtio myönsi tarkoitukseen vähintään yhtä suuren määrärahan sekä että kurssien osanottajat valittiin yksissä neuvoin huoltoviraston kanssa.

Käyttövaroistaan työttömyyden varalta kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ yhteensä 24,000 mk Pelastusarmeijan kodittomien miesten lämmittelytuvan ylläpitämiseen talvisaikaan.

Lastensuojelu

Lastensuojeluvirasto. Lastensuojeluviraston toimitusjohtajalle R. Liukoselle myönnettiin ⁸⁾ sairauslomaa kesäkuun ajaksi, määräten lastenhuollontarkastaja K. F. Palomäki ja kanslianhoitaja C. Nyström omien virkainsa ohella mainittuna aikana huolehtimaan hänen tehtävistään lastensuojelulautakunnan kanssa sovittua työnjakoa noudattaen.

*Lastensuojelulautakunnan alaisten toimenhaltijain suorittavat luontois-
etukorvaukset* vahvistettiin ⁹⁾.

Äitiysavustukset. Sosiaaliministeriön tehtyä päätöksen uusien määräysten antamisesta äitiysavustuksiin kuuluvien vaatekappaleiden määräeristä, ministeriölle päätettiin ¹⁰⁾ lähettää työtupain johtajan lausuntoon perustuvat asiaa koskevat ilmoitukset.

Lasten kesävirkestys. Lasten kesävirkestystoiminnan kehittämistä val-

¹⁾ Khs 21 p. syysk. 1,958 §. — ²⁾ S:n 30 p. marrask. 2,545 §. — ³⁾ S:n 4 p. tammik. 27 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. helmik. 303 §, 27 p. huhtik. 963 §, 27 p. heinäk. 1,612 § ja 9 p. marrask. 2,405 §. — ⁵⁾ Khn jsto 29 p. jouluk. 4,451 §. — ⁶⁾ Khs 30 p. marrask. 2,567 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. tammik. 204 § ja 12 p. lokak. 2,154 §. — ⁸⁾ S:n 15 p. kesäk. 1,387 §. — ⁹⁾ Khn jsto 17 p. toukok. 3,601 §. — ¹⁰⁾ S:n 2 p. helmik. 3,184 §.

mistelevan komitean lausunnon saatuaan kaupunginhallitus päätti ¹⁾ noudatettavaksi periaatteeksi hyväksyä, että mahdollisimman monet lapset oli kesän ajaksi toimitettava maalle ja että kaupunkiin jääviä lapsia varten oli leikkikenttätoimintaa edelleen kehitettävä ja tarkoituksenmukaisella tavalla tehostettava, sekä kehoittaa asianomaisia elimiä tekemään tarpeellisia ehdotuksia asiassa. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa lastensuojelulautakuntaa harkitsemaan lasten kahlaamon järjestämistä Vallilaan tai Käpylään ja aikanaan mahdollisesti tekemään sitä koskevan ehdotuksen kaupunginhallitukselle.

Sofianlehdon pikkulastenkoti. Lastenhoitaja M. Lempiselle, joka oli määrätty Sofianlehdon pikkulastenkodin lastenhoitajan M. Heikkilän viransijaiseksi tämän nauttiessa ulkomaille tehtävän opintomatkinsa johdosta palkkatonta virkalomaa maaliskuun 15 p:n ja elokuun 1 p:n välisen ajan, myönnettiin ²⁾ 6,480 mk:n palkkio virkavapaan viranhaltijan säästyneestä palkasta.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ sallia ylittää lastenhuoltolaitosten tilapäisen työvoiman määrärahaa 1,500 mk Sofianlehdon pikkulastenkodin kuuden hoitajatarharjoittelijan palkkaamista silmälläpitäen.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ 48,500 mk eräiden korjaustöiden suorittamiseksi Mäntsälässä olevassa Saaren kartanossa, jonne Sofianlehdon pikkulastenkoti evakuoitiin sodan ajaksi.

Lastensuojelun pääluokkaan sisältyvistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista päätettiin ⁵⁾ maksaa Raitiotie ja omnibus oy:n esittämä 9,500 mk:n suuruinen lasku yhtiön linja-autojen käyttämisestä Sofianlehdon pikkulastenkodin sodanaikaiseen evakuointiin.

Vastaanotto- ja ammattioppilaskoti. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ peruuttaa aikaisemman päätöksensä ⁷⁾ vastaanotto- ja ammattioppilaskotirakennuksen rakennustöitä koskevien urakkatarjousten hankkimisesta sekä oikeuttaa rakennustoimiston talorakennusosaston heti ryhtymään tämän talon rakentamiseen omalla johdollaan.

Merkittiin ⁸⁾ tiedoksi, että valtioneuvosto kaupunginhallituksen anomuksesta oli vahvistanut vastaanotto- ja ammattioppilaskotirakennuksen piirustukset.

Koulukodit. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾, että Toivolan koulukodin kaitsijalle F. V. Korpelalle, joka epävarman poliittisen tilanteen vallitessa oli poistunut virantoimituksesta, ei ollut maksettava palkkaa joulukuun 2 p:stä alkaen.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁰⁾ 5,000 mk Toivolan koulukodin kaivon syventämiseen.

Väestönsuojelutarkoituksiin varatuista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹¹⁾ enintään 7,000 mk Toivolan koulukodin alueella olevaan kallioon poratun 40—50 m:n pituisen tunnelin järjestämiseksi väestönsuojaksi.

Bengtsårin koulukoti oikeutettiin ¹²⁾ huhtikuun 1 p:n ja syyskuun 30

¹⁾ Khs 1 p. kesäk. 1,243 §. — ²⁾ Khn jsto 23 p. helmik. 3,266 § ja 16 p. maalisk. 3,364 §. — ³⁾ S:n 29 p. jouluk. 4,446 §. — ⁴⁾ S:n 7 p. jouluk. 4,243 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. jouluk. 4,399 § — ⁶⁾ Khs 14 p. huhtik. 871 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1938 kert. s. 185. — ⁸⁾ Khs 14 p. huhtik. 858 §. — ⁹⁾ Khn jsto 20 p. jouluk. 4,376 §. — ¹⁰⁾ Khs 14 p. syysk. 1,901 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. lokak. 2,269 §. — ¹²⁾ S:n 2 p. maalisk. 514 §.

p:n väliseksi ajaksi palkkaamaan puutarhuriapulainen, jonka palkka määrättiin 1,000 mk:ksi kuukaudessa.

Bengtsårin koulukodin lämmittäjä A. Salmi oikeutettiin ¹⁾ saamaan täydet palkkaetunsa maaliskuun 6 p:n ja 25 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui palopäällystökursseihin.

Merkittiin ²⁾ tiedoksi sosiaaliministeriön ilmoitus Bengtsårin koulukodin kasvihuoneen ja keittiörakennuksen lopputarkastuksessa todetuista puutteellisuuksista sekä kaupunginarkkitehdin ilmoitus, että rakennustoimiston talorakennusosasto heti suorittaisi vaaditut parannustyöt.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ³⁾ 31,600 mk perunakellarin rakentamista varten Bengtsårin koulukotiin.

Ottaen huomioon, että Tavolan koulukotia varten Nummen pitäjän Tavolan kylästä vuokrattua Yli-Seppälän taloa koskeva vuokrasopimus päättyi kesäkuun 1 p:nä 1940, käytiin neuvotteluja sen jatkamisesta pääasiallisesti entisin ehdoin vuokran kuitenkin kohotessa 1,300 mk:aan kuukaudessa jo v:n 1940 kesäkuun 1 p:stä lukien. Kaupunginlakimiehelle annettiin ⁴⁾ tehtäväksi laatia lopullinen vuokrasopimus 10 vuodeksi viimeksi mainitusta päivästä lukien.

Kaupunginhallitus oikeutti ⁵⁾ Ryttylän koulukodin metallitöiden opettajan apulaisen S. Collianderin saamaan täydet palkkaetunsa elokuun 9 p:n ja 19 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui elokuvakoneenkäyttäjäkursseihin, sekä myönsi hänelle yleisistä käyttövaroistaan 1,000 mk:n suuruisen avustuksen ehdoin, että hän avustuksen saatuaan sitoutui olemaan kaupungin palveluksessa vähintään kaksi vuotta tai päinvastaisessa tapauksessa suorittamaan avustusmäärärahan takaisin.

Ryttylän koulukodin Jymylä nimiseen rakennukseen kesällä asennettujen keskuslämmityslaitteiden hoidon valvonta päätettiin ⁶⁾ antaa Etelä-Suomen höyrykäntilayhdistyksen tehtäväksi, ollen tästä aiheutuvat menot suoritettava rakennustoimiston asianomaisista määrärahoista.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ 10,000 mk uuden vedenlämmityssäiliön hankkimiseksi Ryttylän koulukodin keskuskeittiörakennukseen.

Ryttylän koulukodin irtaimiston palovakuutusarvon korottamiseen yhteensä 970,000 mk:aan päätettiin ⁸⁾ suostua.

Kaupunginhallitus oikeutti ⁹⁾ rakennustoimiston asentamaan uuden hellan Toivoniemen koulukodin keittiöön sen lattian korkkimatoilla päällystämisen yhteydessä, käyttäen tämän koulukodin kertomusvuoden huoneiston korjausmäärärahoja, sekä jättämään sillä kertaa suorittamatta eräitä muita vähemmän kiireellisiä töitä.

Olympiakisalippujen varaaminen lastenhuoltolaitosten oppilaille. Päätettiin ¹⁰⁾ suostua siihen, että lastenhuoltolaitosten varttuneimmille oppilaille, varattiin 60 koululaislippua à 25 mk v:n 1940 olympiakisoihin edellyttäen, että kukin oppilas itse suoritti pääsylippunsa hinnan, ja siten ettei kaupunginhallitus sitoutunut mihinkään velvoituksiin tämän johdosta.

Valtionavut. Merkittiin ¹¹⁾ tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli myöntänyt

¹⁾ Khs 16 p. helmik. 422 §. — ²⁾ S:n 23 p. maalisk. 709 §. — ³⁾ S:n 17 p. elok. 1,693 §. — ⁴⁾ S:n 20 p. huhtik. 920 §. — ⁵⁾ S:n 6 p. heinäk. 1,532 §. — ⁶⁾ Khn jsto 9 p. helmik. 3,212 §. — ⁷⁾ Khs 4 p. toukok. 1,016 §. — ⁸⁾ Khn jsto 9 p. helmik. 3,209 §. — ⁹⁾ Khs 17 p. elok. 1,697 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 2 p. maalisk. 3,286 §. — ¹¹⁾ Khs 14 p. huhtik. 858 §.

valtionapua vastaanotto- ja ammattioppilaskodin uudisrakennuksen vastaanottokodin osalle tulevista rakennuskustannuksista 38 % eli 1,976,000 mk ehdoin, että rakennus palovakuutettiin ja että sitä asianmukaisesti hoidettiin ja kunnossapidettiin, sekä että rakennusta valtion viranomaisten tarkastuksen alaisena käytettiin lastensuojelutarkoituksiin, päättäen ministeriö, jos tässä suhteessa tehtiin muutos, oliko osa valtionavusta suoritettava takaisin valtiolle ja miten paljon. Valtionapu suoritettaisiin sikäli kuin valtion tulo- ja menoarvion mukaan oli siihen varoja käytettävissä sen jälkeen kun rakennuksen lopputarkastus, jossa ministeriön ja rakennushallituksen edustajain tuli olla saapuvilla, oli pidetty ja rakennustyöt oli hyväksytyt.

Rahatoimistolle annettiin ¹⁾ tehtäväksi nostaa Ryttylän ja Bengtsårin koulukotien muutos- ja uudisrakennustöihin myönnetty 155,277: 50 mk:n suuruinen valtionapu.

Lastenhoidonneuvolat. Hoitaja K. Heinille, joka oli määrätty Toukolan lastenhoidonneuvolan hoitajan L. Hirstiön viransijaiseksi tämän saatua opintomatkaa varten jatkettua palkatonta virkalomaa huhtikuun 1 p:n ja elokuun 31 p:n väliseksi ajaksi, myönnettiin ²⁾ viransijaisuuspalkkiona 2,340 mk kuukaudelta eli yhteensä 11,700 mk virkavapaan viranhaltijan säästyneestä palkasta.

Hyvösen lastenkoti. Seuraavat Hyvösen lastenkodin johtokunnan laatimat Hyvösen lastenkodin ja lastenkotisätiön omistaman Kotkankadun talon n:ot 14—16 v:n 1940 talousarvioehdotukset hyväksyttiin ³⁾:

Lastenkoti

<i>Menoerät</i>		<i>Tuloerät</i>	
	Mk		Mk
Palkat	162,728	Lasten elatusmaksut	36,000
Kalusto	10,000	Henkilökunnan suorittama	
Lämmitys ja valaistus	15,250	korvaus luontoiseduistaan	42,350
Vuokra	50,000	Lahjoitusrahaston tulot	312,056
Talous	99,978		
Vaatetus	25,450		
Kulungit	27,000		
	<hr/>		<hr/>
Yhteensä	390,406	Yhteensä	390,406

Kiinteistö, Kotkankatu 14—16

<i>Menoerät</i>		<i>Tuloerät</i>	
	Mk		Mk
Lämmitys	46,500	Yksityisten vuokrat	102,000
Valaistus	2,360	Lastenkodin vuokra	50,000
Vedenkulutus	5,000	Talonmiehen vuokra	6,000
Puhtaanapito	1,800		
Korjaukset	17,000		
Kulungit	8,000		
Palkat	16,800		
Ylijäämä	60,540		
	<hr/>		<hr/>
Yhteensä	158,000	Yhteensä	158,000

¹⁾ Khs 18 p. tammik. 151 §. — ²⁾ Khn jsto 9 p. maalisk. 3,321 § ja 4 p. toukok. 3,520 §. — ³⁾ S:n 7 p. jouluk. 4,229 §.

Kaupunginhallitus päätti¹⁾ suostua siihen, että Hyvösen lastenkodin lapset saivat käyttää kouluhammasklinikkaa.

8. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Oikeusaputoimisto. Oikeusaputoimiston apulaisoikeusavustaja Y. Hämesalo oikeutettiin²⁾ v:n 1940 loppuun saakka asumaan kaupungin ulkopuolella.

Työnvälitystoimisto

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus suostui³⁾ työnvälityslautakunnan anomukseen saada työnvälitystoimiston määrärahaan Tilapäistä työvoimaa ammatinvalinnanohjaajan palkkaamista varten sisällytetystä erästä käyttää 28,000 mk kyseiseen toimeen otettavan filosofianmaisteri N. Mäen palkkaamiseksi kesäkuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n välisenä aikana.

Maatalousosaston osastonjohtaja Å. von Schoultz oikeutettiin⁴⁾ toimimaan Lantmannabladet nimisen aikakauslehden vakinaisena avustajana ehdoin, ettei se vaikuttanut häiritsevästi hänen vakinaiseen työhönsä.

Maatalousosaston osastonjohtaja Å. von Schoultz oikeutettiin⁵⁾ v:n 1941 loppuun saakka asumaan kaupungin ulkopuolella.

Henkisen työn tekijäin osaston toimintaa koskevia ohjeita päätettiin⁶⁾ anoa sosiaaliministeriöltä.

Naisosaston kotiapulaisten alaosaston virka-aika. Työnvälityslautakunta oikeutettiin⁷⁾ pidentämään naisosaston kotiapulaisten alaosaston virka-aikaa järjestämällä arki-iltaisin $\frac{1}{2}$ tunnin ja, mikäli se osoittautui tarpeelliseksi, tavallisina sunnuntaipäivinä 1 tunnin pituinen puhelinpäivystys tilapäisen työvoiman, lähinnä n.s. ilta-apulaisten, välittämistä varten koteihin.

Työnvälitys kaupungin virastoihin ja töihin. Kaupunginhallitus päätti⁸⁾ kehoittaa kaikkia kaupungin lauta- ja johtokuntia sekä hallituksia käyttämään työnvälitystoimistoa, milloin oli kysymys sellaisten tointen täyttämisestä, joita ei julistettu avoimiksi, sekä aina ensi kädessä ottamaan selkoa työnvälitystoimiston kulloinkin tarjoamista mahdollisuuksista.

Kaupungin vaakunan käyttö. Työnvälityslautakunta oikeutettiin⁹⁾ käyttämään kaupungin vaakunaa mainoksissaan, lomakkeissaan ja kirjekuorissaan.

Huoneistot. Arvaamattomien vuokrain ja vuokrakorotusten määrärahasta kaupunginhallitus myönsi¹⁰⁾ 9,800 mk henkisen työn tekijäin osastolle ja nuoriso-osastolle Unioninkadun talosta n:o 14 kesäkuun 1 p:stä lukien vuokratun huoneiston kertomusvuoden vuokran maksamiseen.

Yleisten töiden pääluokkaan sisällytvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi¹¹⁾ 2,000 mk rakennustoimiston talorakennusosaston käytettäväksi puhelinkopin rakentamiseen työnvälitystoimiston maatalousosaston toimistohuoneeseen.

¹⁾ Khs 4 p. tammik. 47 §. — ²⁾ Khn jsto 19 p. tammik. 3,098 §. — ³⁾ Khs 4 p. toukok. 1,017 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,299 §. — ⁵⁾ Khn jsto 1 p. kesäk. 3,643 §. — ⁶⁾ Khs 2 p. helmik. 299 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. huhtik. 828 §. — ⁸⁾ S:n 19 p. lokak. 2,240 §. — ⁹⁾ S:n 2 p. helmik. 298 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. maalisk. 607 §. — ¹¹⁾ S:n 20 p. huhtik. 918 §.